

REFERENCES

- Agustina. 2012. *Politeness Strategies Used in Javanese Wedding Ceremony*. Thesis. English Applied Linguistic Study Program, State University of Medan.
- Agustono Budi (eds.). 2012. *Sejarah Etnis Simalungun*. Pematangsiantar.
- Aitchison, J. 1978. *Linguistics*. USA: David McKay.
- Annisa. 2009. *Politeness strategies used by Javanese*. Thesis. English Applied Linguistic Study Program, State University of Medan.
- Arndt, H. and Janney, R. 1985. Politeness revisited: cross modal supportive strategies. *International Review of Applied Linguistics in Language Teaching* 23 (4): 281-300.
- Austin, J. L. 1962. *How to Do Things with Words*. Cambridge Mass: Harvard University Press.
- Bayraktaroğlu, Arin And Maria Sifianou. 2001. *Linguistic Politeness Across Boundaries: The case of Greek and Turkish*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Bensch, Géraldine. 2010. *The Influence of Culture on the Perception of Politeness: An Investigation of front-line Staff at a mid-priced Hotel Chain in New Zealand*. A thesis. Master of International Communication Unitec New Zealand.
- Bogdan, C. Robert. & Biklen, K. S. 1992. *Qualitative research for education (2nd ed)*. Boston: Allyn and Bacon.
- Brown, P. & Levinson, S. 1987. *Politeness, some universal in language usage*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Clark, E.V & Clark, H. 1977. *Psychology and language, an introduction to psycholinguistics*. Harcourt Brace: Jovanich publishers.
- Cruse, A. 1978. *Meaning in language: an Introduction to semantics and pragmatics*. Oxford: Oxford University Press.
- Cutting, J. 2002. *Pragmatics and discourse: A Research Book for Students*. London: Longman.

- Damanik, H. Urich, et al. 1986. *Sastra Lisan simalungun*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Dasuha, P. Juahanda Raya et al. 2012. *Peradapan Simalungun: Intisari Seminar kebudayaan Simalungun se_Indonesia Pertama Tahun 1964*. Pematang Siantar: Komite Penerbit Buku Simalungun (KPBS).
- Félix, J. César-Brasdefer. 2008. *Politeness in Mexico and the United States: A Contrastive study of the realization and perception of refusals*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Gangel, O. Kenneth & Samuel L. Canine. 1992. *Communication and Conflict Management*. USA: Broadman Press.
- Goody, E. N. 1978. *Question and Politeness: Strategies in Social Interaction*. London: Cambridge University Press.
- Grice, H. 1987. *Studies in the way of Words*. Harvard University Press.
- Holmes, J. 1986. *An Introduction to Sociolinguistics*. Longman: London and New York.
- Ide, Sachiko 1989. *Formal forms and discernment: two neglected aspects of universals of linguistic politeness*. In S. Ide (ed.), *Linguistic Politeness*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Kachru, Yamuna and Larry E. Smith. 2008. *Cultures, Contexts, and World Englishes*. New York: Routledge Taylor & Francis Group.
- Kádár, Z. Dániel and Sara Mills. 2011. *Politeness in East Asia*. UK: Cambridge University Press.
- Lakoff, T. Robin and Sachiko Ide. 2005. *Broadening the Horizon of Linguistics Politeness*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Company.
- Le Thien, *Transnational Variation in Linguistic Politeness in Vietnamese Australia and Vietnam*. Dissertation. Degree of Doctor of Philosophy Victoria University, Australia.
- Leech, N. G. 1983. *Principles of Pragmatics*. New York: Longman.
- Levinson, S.C. 2008. *Pragmatics 19th edition*. UK: Cambridge University Press.
- Lincoln, Y. S. & Cuba, E.G. 1985. *Naturalistic Inquiry*. California : Sage Publication.

- Lisa C. Wagner. 1996. *Positive- and Negative- Politeness Strategies: Apologizing in the Speech Community of Cuernavaca, Mexico*. Mexico: University of Louisville.
- Locher A. Mirriam. 2004. *Power and Politeness in Action: Disagreements in Oral Communication*. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Miles, M.B., & Huberman, A.M. 2014. *Qualitative data analysis*. A Methods Source book. California: The Third Edition. Sage Publication. Inc.
- Mills, Sarah. 2003. *Gender and Politeness*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Mouton, De Gruyter. 2011. *Linguistic Politeness Research Group (Eds.) Discursive Approaches to Politeness*. German: Moulton
- Murni, Sri Minda. 2009. *Kesantunan Linguistik Dalam Ranah Sidang Dewan Perwakilan Rakyat Daerah Provinsi Sumatera Utara*. Disertasi. Sekolah Pasca Sarajana Universitas Sumatera Utara.
- Oatey, Spencer Helen. 2008. *Culturally Speaking: Culture, Communication and Politeness Theory*. New York: Continuum.
- Ogiermann, Eva. 2009. *On Apologizing Negative and Positive Politeness Culture*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Ormrod J. 1995: *What is Language*
<http://languagedevelopment.tripod.com/id2.html/>. Accessed September, 16th 2014.
- Pizziconi, 2008. *Cultural and Linguistic issues in the Construction of the discourse on Japanese Politeness*. Thesis.
- Reither, R. M. 2000. *Linguistic Politeness in Britain and Uruguay: A Contrastive Study of Request and Apologies*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Scollon, Ron and Suzanne Wong Scollon. 2001. *Intercultural Communication: A Discourse Approach*. Oxford: Blackwell Publisher.
- Sianturi, 2012. *Politeness Strategies Used by Batak Toba Teenagers*. Thesis. Pascasarjana Universitas Negeri Medan.
- Sinaga, Salmon. 2013. *Hasil Seminar/Bedah Buku Presidium Partuha Maujana Simalungun 2008*". Pematang Siantar.
- Stafford, Tim. 1995. *That's not what I meant!* Michigan: Grand Rapid

- Sugiono. 2011. *Metode Penelitian Kuantitatif, Kualitatif, dan Kombinasi (Mixed Methods)*. Bandung: Alfabeta.
- Tarigan, Guntur. 1972. *Sahap Silumat-lumat ni Simalungun* in Damanik, Ulrich at all. *Sastra Lisan Simalungun*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Tideman, J. 2014. *Simalungun*. Gopas Multimedia (GMM), Pematang Siantar.
- Thomas, J. 1983. *Cross-cultural Pragmatic Failure*. New York: Basil Blackwell.
- Thomas, J. 1996. *Meaning in Interaction: an Introduction to Pragmatics*. New York: Longman.
- Tripp, Paul David. 2004. *War of Words: Getting to the Heart of Your Communication Struggles*. USA: Presbyterian and Reformed Publishing.
- Watts, J. Richard. 2011. *Language, Power and Social Process*. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Watts, J. Richard. 2003. *Politeness*. UK: Cambridge University Press.
- Watts, J. Richard (Ed) at al. 2005. *Politeness in Language*. Berlin: Mouton de PGruyter.
- Yule, G. 1996. *Pragmatics*. Oxford. Oxford University Press.
- , G. 2010. *The Study of Language 4th edition*. UK: Cambridge University Press.